

Unit 12 Passive Voice

В английском языке каждый переходный глагол может иметь форму **действительного залога (The Active Voice)** и **страдательного залога (The Passive Voice)**.

В форме **действительного залога** переходный глагол стоит в том случае, когда подлежащее является действующим лицом.

I ask. Я спрашиваю.

I go to my work every day. Я хожу на работу каждый день.

He gave her a book. Он дал ей книгу.

They placed her in the same class. Они посадили ее в ту же группу.

Если подлежащее является объектом действия (предметом или лицом, на которое распространяется действие), переходный глагол стоит в форме **страдательного залога**.

I am asked. Меня спрашивают.

She was given a book. Ей дали книгу.

She was placed in the same group. Ее посадили в ту же группу.

В английском языке глаголы имеют два залога: действительный (active) и страдательный (passive).

В действительном залоге действие производится подлежащим.

Pushkin wrote this poem.

В страдательном залоге подлежащее не производит действия, действие направлено на подлежащее.

This poem was written by Pushkin.

Любой Passive образуется при помощи вспомогательного глагола **to be + V₃**, причем глагол "to be" меняется согласно всем временным формам.

При переводе предложения из действительного залога в страдательный залог дополнение (active) становится подлежащим (passive), а подлежащее (active) становится дополнением (passive) и отделяется предлогом **by** (кем?) или **with** (чем?).

В Passive только 8 временных форм, **нет группы Perfect Continuous и времен Future Continuous**.

На русский язык Passive переводится при помощи глагола «быть» в форме причастия — был построен, написан, строится.

Note the following

modal auxiliary + passive

This can be easily done. *Это можно легко сделать.*

The teacher may be asked about this. *Об этом можно спросить учителя.*

Languages must not only be studied, they must be learnt by heart.

Иностранные языки нужно не просто изучать, но заучивать.

A new school is to be built in our district.

В нашем районе должна быть построена новая школа.

	Simple	Continuous	Perfect
Infinitive	to be + V₃	to be being + V₃	to have been + V₃
Present	am is + V₃ are	am is + being + V₃ are	have + been V₃ has
	The house is built during a year.	The house is being built now.	The house has already been built by January.
Past	was + V₃ were	was + being + V₃ were	had + been + V₃
	The house was built last year.	The house being built when I came there.	The house had been built before I came there.
Future	will + be + V₃		will+ have + been + V₃
	The house will be built next year.		The house will have already been built by next January.

Where was it made?

Ken I like your radio. Is it new?

Pat Yes, I bought it last week. It's a Bisonic.

Ken Bisonic? I've never heard of it. Where was it made?

Pat I'm not sure. I think it was made in Japan. I'll have a look. No, I'm wrong.
It was made in England.

Questions

In your house, is there a Television / cooker / refrigerator / washing machine / clock / camera / cassette player / vacuum cleaner / hair dryer / electric fire?

Where was it made?

Questions

England imports a lot of goods. Coffee is imported from Brazil.

Make sentences using:

Tea / India; Beef / Argentina; Wood / Sweden; Oil / Saudi Arabia; Wine / Spain;
Rubber / Malaysia

In your country what goods are imported? Where are they imported from?

What things are exported from your country ?

Exercise

Clothes are washed at the launderette.

Films are shown at. . . . Newspapers are sold at. . . . Cars are repaired at Hair is cut at.
Photographs are taken at. , . . Bread is sold at. ... Money is changed at.

A real bargain

Mr Palmer is looking for a new house. He's tired of living in the city and he wants to live in a quiet village. He's with the estate agent now.

Estate agent Well, Mr Palmer. This is the semi - detached house that I told you about.
Number 2b, Richmond Road. The owners are away, but I've got a key.

Mr Palmer Hmm . . . when was it built?

Agent It was built in 1928.

Mr Palmer Who built it?

Agent I'm not really sure. Is it important?

Mr Palmer No, not really. Is that a new roof? It looks new.

Agent It is nearly new. It was put on last year.

Agent You can see that it's in very good condition. The previous owner was a builder.

Mr Palmer It's quite an old house. I'm worried about the electrical wiring. Has it been rewired?

Agent Yes, it has.

Mr Palmer Oh, when was it done?

Agent Five years ago. Also, it's been redecorated. Central heating has been put in, and
a new garage has been built.

Mr Palmer Oh, when was that done?

Agent Last year. . . I think. It's a very solid house. It's built of brick with a tiled roof.

Mr Palmer It's a long way from a big town. What are the services like?

Agent Hold on . . . I've got the details here. Yes ... let me see . . . The dustbins are emptied
every Thursday.

Mr Palmer It's important for me to see the post before I go to work. When is it delivered?

Agent It's usually delivered at about 7.30. The milk is delivered about six o'clock,
so you'll have fresh milk to the breakfast.

Mr Palmer It's certainly very cheap. I've seen a lot of similar houses, and they're more
expensive.

Agent Ah, yes . . . it's a real bargain.

Mr Palmer Are there any plans for the area?

Agent Pardon? Plans .. well, a new school is going to be built in the village next year...

Mr Palmer Anything else?

Agent ... and a new road, a motorway actually, will be built next year, too

Mr Palmer Where exactly will the motorway be built?

Agent Well, actually, it'll be built behind the house. A bridge will be constructed
over the house. It'll be very interesting. You'll be able to watch the traffic...

House**interior of a house**

floor

ceiling

wall

corner

window

pane

staircase

landing

дом**внутренний вид дома**

пол

потолок

стена

угол

окно

оконное стекло

лестница

лестничная площадка

House**exterior of a house**

roof
 cornice
 garage
 yard
 gate
 fence
 hovel
 driveway
 front steps
 drainpipe
 chimney
 gable
 bay window
 basement window
 basement
 floor / storey
 ground floor
 first floor
 front door
 sliding door
 door
 lock
 dead bolt
 lever handle
 doorknob
 threshold
 shutter
 latch
 casement window
 (inward opening)
 sash window
 louvered window

дом**внешний вид дома**

крыша
 карниз
 гараж
 двор
 ворота
 забор
 навес
 подъездная дорожка
 крыльцо
 водосточная труба
 дымоход
 фронтон
 эркер
 цокольное окно
 цоколь
 этаж
 первый этаж
 второй этаж
 входная дверь
 раздвижная дверь
 дверь
 замок
 засов
 дверная ручка - рычаг
 дверная круглая ручка
 порог
 ставень
 запор
 створное окно
 (открывающееся внутрь)
 подъемное окно
 окно с жалюзи

Вещество / материал – Substance / Material**Физическое состояние – Physical State**

твердое вещество	solid	[ˈsəlɪd]
жидкость	liquid	[ˈlɪkwɪd]
раствор	solution	[səˈluːʃ(ə)n]
газ	gas	[gæs]
вакуум	vacuum	[ˈvækj(ə)m]

Металлы – Metals

металл	metal	[metl]
железо	iron	[‘aɪən]
сплав	alloy	[‘æloi]
сталь	steel	[sti:l]
чугун	castiron	[‘kʌ:st ‘aɪən]
бронза	bronze	[bronz]
медь	copper	[‘kɒpə]
золото	gold	[gould]
серебро	silver	[‘silvə]
свинец	lead	[led]
олово	tin	[tin]
алюминий	aluminium	[ælju’miniəm]

Строительные материалы – Construction Materials

строительные материалы	construction materials	[kan’strʌkʃn ‘mæ’tiəriəlz]
песок	sand	[sʌnd]
камень	stone	[stoun]
известь	lime	[laim]
глина	clay	[klei]
мел	chalk	[tʃo:k]
бетон	concrete	[‘kɒnkri:t]
кирпич	brick	[brik]
цемент	cement	[si’mɛnt]
асфальт	asphalt	[‘æsfəlt]
древесина	wood	[wud]
стекло	glass	[glɑ:s]
краска	paint	[peint]
клей	glue	[glu:]
резина	rubber	[‘rʌbə]
пластмасса	plastics	[‘plæstiks]

Conjunctions Союзы

Союз	Перевод	Пример
also	тоже	I live in this house, he also lives here.
and	и, а	You and I are busy. You are busy and I am free.

as	как так как когда в качестве	As you know I live in Saint- Petersburg. As he was busy he couldn't come. As I spoke to him, he was silent. He works as an engineer.
as as	также ... как	I am as busy as you are.
as far as	насколько	As far as I know he is an engineer.
as long as	до тех пор пока	As long as I stay here we'll often meet.
as soon as	как только	I'll ring you as soon as I am free.
as well as	(а также) и	This book is useful as well as interesting.
because	потому что	I have come here because I wanted to help you.
because of	из-за	I was late for the concert because of you.
both and	кактак и	Both students and teachers were present at the meeting.
but	но кроме	He invited me but I was busy. I know all these words but one.
either ... or	или или	In the evening I'll either work at home or at the library.
however	однако как бы ни	He lost his book, but he found it however next day. However busy I may be, I'll help you.
if	если	If I see him I'll speak to him.
in case	в случае если	What'll we do in case you don't come.
in order	для того, чтобы	I went to the library in order to read this book.
moreover	более того	It was dark, moreover it was cold.
neither ... nor	ни ... ни	We found him neither at home, nor at the library.
nevertheless	тем не менее	The work was difficult nevertheless we did it.
no matter where	куда бы ... ни	No matter where he goes, he takes coffee with him.
no matter how	как бы ... ни	No matter how he tried, he could do nothing.
no matter when	когда бы ... ни	No matter when I came I always found him at work.
no matter who	кто бы ... ни	No matter who comes it's a pleasure for me.
no matter what	чтобы ... ни	No matter what happens I'll do it myself.
no matter why	почему бы ... ни	No matter why he was excused by the teachers.
nor	также не ...	He didn't come at 9 a.m. nor did he come at 10 a.m.
now that	теперь, когда	Now that we became friends I can tell you everything.
once	раз (уже)	Once we began this work, we must finish it.
on the contrary	наоборот	The text isn't difficult at all, on the contrary it's very easy.
on the other hand	с другой стороны	The work is difficult, on the other hand it's very interesting.
or	или	I'll go there tomorrow or never.
otherwise	иначе	We must start now otherwise we might be late.
so ... that	так, что	There were so many people in the hall, that I didn't find the seat.
so ... as	так чтобы	I came earlier so as to speak to you
not so as	не так ... как	The work wasn't so easy as I expected.
still	все же, все еще	The work isn't difficult still it'll take a few days.
than	чем	Moscow is larger than Kiev.
that	что то, что	He said that he would be at home. That he lives in Moscow was news for me.

that is why	вот почему	He is ill, that is why he didn't come.
therefore	поэтому	I like the film, therefore I saw it many times.
although	хотя	I enjoyed the walk although the weather was bad.
thus	таким образом	He solved the problem, thus helped his family.
unless	если ... не	We go to Moscow unless the parents allow us.
what	что	I want to know what it is.
whether	ли ...	I want to know whether he works.
while	в то время как	Some of us will go to Moscow while the others stay at home.
yet	однако	He made a long speech and yet he didn't say all the truth.
not yet	еще не	He hasn't come yet .
for	за (голосуя за...)	I'm all for it.
against	против (голосуя против...)	I'm against it.
like	как	I want a "T-shirt" like that one.
unlike	не так как	Unlike many English men he prefers coffee to tea.
with	с	I'd like to go to the theatre with you.
without	без	Don't go outside without umbrella.
within	в пределах	It's within 5 minutes walk.
according to...	согласно чего-то	According to the weather forecast it's going to rain.
owing to...	благодаря чему-то, кому-то	It's owing to you that I found this job.
in spite of...	несмотря на...	The plain managed to land in spite of bad weather.
in terms of...	с точки зрения, в смысле	Is it necessary to do in terms of business?
on behalf of...	от имени	I spoke on behalf of our family.
meanwhile	тем временем	Let's have tea meanwhile .
from now on...	отныне	From now on I will do it.
from time to time	время от времени	From time to time I visit this restaurant.
beyond	вне, сверх	This woman is beyond comparison.
whereas	тогда как, поскольку	Whereas I was doing my diploma she studied at school.
at least	по крайней мере	I'm so hungry, I would eat at least 2 or 3 hamburgers.
at last	в конце концов	I went to bed at last .
as if, as though	как будто бы	I felt as if I were there.
on condition	при условии, что	I would do it on condition you help me.